Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 17 (1899)

Heft: 99

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 99 XVII. Jahrgang. Bern, Freitag, 24. März. 1899 Berne, Vendredi, 24 mars. XVIIme année. № 99

Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2te Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2te Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse,** Zürich, Bern etc. **Insertionspreis: 25 Cts.** die viergespaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse,** Zurich, Berne, etc. **Prix d'insertion: 25 cts.** la ligne d'un quart de page.

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte. — Luzerner Kantonalbank in Luzern. — Zölle: Grossbritannien. — Englands Zahlungsbilanz. Calcium-Carbid. — Zündhölzchen. — Eisenbahntariferhöhung in Frankreich. — La production des vins dans les divers pays en 1898.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1899. 21. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bernheim & Co** in Biel (eingetragen im Handelsregister Biel den 1. März 1899 und publiziert im S. H. A. B. vom 6. März 1899, pag. 287), die ihren Anfang bereits vom 20. Februar 1899 an genommen hat, hat unter derselben Benennung in Schwyz eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind nur die Gesellschafter Henri Bernheim, Leon Bernheim, Leopold Bernheim, Camille Bernheim, Leopold Bloch und Moses Bernheim befugt. Natur des Geschäftes: Tuchwaren und Möbelhandlung.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Untervaldo alto

1899. 20. März. Die Firma **Bucher & Egger** in Kerns (S. H. A. B. vom 14. Februar 1898, pag. 181) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Arnold Bucher», in Kerns.

20. März. Inhaber der Firma **Arnold Bucher** in Kerns ist Arnold Bucher, von und in Kerns. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bucher & Egger». Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung en gros und en detail.

20. März. Inhaber der Firma **Buchdruckerei Dominik Kälin** in Giswil ist Dominik Kälin, von Einsiedeln, in Giswil. Natur des Geschäftes: Zeitungs- und Accidenzdruckerei, Verlag des «Unterwaldner».

20. März. Die Firma **Alois Reinhard-Stüdler z. Alpenhof** im Melchthal (S. H. A. B. vom 2. Juni 1894, pag. 540) wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1899. 20. März. Unter der Firma **Gebrüder Glutz** in Rickenbach (Solothurn) haben Theodor und Friedrich Glutz, Antons sel., in Rickenbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche den 1. März 1899 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Handel mit feuerfester Erde.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1899. 20. März. In der am 27. Dezember 1898 abgehaltenen ausserordentlichen Versammlung der Aufsichtsgenossenschaft der **Ersparnissanstalt Degersheim,** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 159 vom 20. Juni 1895, pag. 671), wurde der Verwaltungsrat bestellt wie folgt: Adolf Grob-Wiget, von und in Degersheim, Präsident; Johann Heinrich Feurer, von Ennetbühl, in Degersheim, Aktuar, und Emil Beyer-Grob, von Opfikon (Zürich), in Degersheim. Der bisherige Kassier Jacob Hugentobler wurde bestätigt.

20. März. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerischer Bankverein,** mit Gesellschaftssitz in Basel und ferneren Geschäftssitzen in Zürich I und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 1. April 1897, pag. 383), ist Alfred Faesy ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura für den Geschäftssitz St. Gallen an Heinrich Jenny, von Emmenda, wohnhaft in St. Gallen in der Weise, dass derselbe die rechtsverbindliche Unterschrift für den Geschäftssitz St. Gallen durch kollektive Zeichnung zu je zweien mit einem der andern Zeichnungsberechtigten dieses Sitzes führt.

20. März. Die Firma **Jos. Schönborn u. Cie.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 23. September 1898, pag. 1114) ist infolge Austrittes von Joseph Schönborn erloschen.

Inhaberin der Firma **B. Samuel, Jos. Schönborn u. Cie. Nachfolger** in St. Gallen ist Betty Samuel, von Friedrichsstadt, in St. Gallen, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Bazar. Speisergasse 31.

20. März. Die am 15. Januar 1899 stattgehabte Generalversammlung der Genossenschaft **Consumverein Flumsberg,** mit Sitz in Flums (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. Februar 1892, pag. 159), hat die Genossenschaftsstatuten teilweise revidiert, indem dem Art. 9 der Statuten ein Zusatz beigefügt wurde, wodurch jedoch die schon früher publizierten Thatsachen nicht modifiziert worden sind. Der Verwaltungsrat wurde bestellt wie folgt: Adrian Manhart, Präsident; Jos. Anton Gadient, Lehrer; Franz Schmon, Gemeindeammann; Dr. Joseph Schmon; Joseph Michael Hilbi, Gemeinderatsschreiber; Jacob Kurath, Gemeinderat; Anton Gadient, Johann Senti, Handelsgärtner, Franz Nadig, alle bürgerlich von und wohnhaft in Flums. Der bisherige Verwalter Alois Schmon wurde wiederum bestätigt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1899. 20. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Passugger Heilquellen** in Churwalden (Passug-Churwalden) (S. H. A. B. 1898, pag. 1126) widerruft die an Th. Casparis erteilte Prokura.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1899. 20 mars. La raison **Hoirs de Ls Ruchet,** à Aigle (F. o. s. du c. des 24 juin 1890, 1er juillet 1892 et 5 août 1893), est éteinte et remplacée par la suivante. La procuration conférée par Joséphine Ruchet, née Brandt, est ainsi révoquée.

Eugène-Félix et Charles, fils de défunt Louis Ruchet, d'Ollon, domiciliés à Aigle, ont constitué entr'eux une société en nom collectif, sous la raison sociale de **Ruchet frères,** et ont repris l'actif et le passif de l'ancienne société à partir du 14 mars courant. Genre de commerce: Fabrication d'eaux gazeuses, commerce de liqueurs, etc. Bureau: Rue du Nord, à Aigle.

Bureau de Moudon.

20 mars. L'association **Société des chemins de dévestiture de Denezy,** dont le siège est à Denezy (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, nº 84, page 674), fait inscrire que son comité administratif est actuellement composé comme suit: Charles-Daniel Crisinel, président; Jean-Jules Deppierraz; François Chambaz; Ami Deppierraz, et Edouard Chevalley, tous domiciliés à Denezy. Le président a seul la signature sociale.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1899. 17 mars. La raison de commerce **Fritz Wenger-Jaccard,** fabricant d'horlogerie, au Locle (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, nº 44), est radiée à la suite du décès du chef de cette raison. La procuration conférée à Cécile Wenger-Jaccard, est en conséquence radiée.

20 mars. La raison de commerce **Adré Walter,** au Locle (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, nº 48, page 372), est radiée à la demande du titulaire qui a cessé tout commerce depuis plusieurs années.

20 mars. La société en nom collectif qui existait au Locle, sous la raison **Vogt frères** (F. o. s. du c. du 23 novembre 1897, nº 290, page 1188), est radiée à la demande des associés qui ont cessé leur association dès ce jour. La liquidation des affaires de la société aura lieu par les soins de l'un des associés, Jules-Aldin Vogt, au Locle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

21 mars. La raison **Louis Forel** à Noiraigue (F. o. s. du c. du 25 avril 1896, nº 118, page 487), est radiée d'office par suite de faillite du titulaire.

Bureau de Neuchâtel.

16 mars. **Banque commerciale neuchâteloise,** à Neuchâtel (F. o. s. du c. 1883, pages 127 et 915; 1887, page 237; 1891, page 350; 1896, pages 97 et 777, et 1899, page 126). Dans sa séance du 28 février 1899, le conseil d'administration a délégué à deux de ses membres, Charles DuBois, du Locle, et Ernest Lambelet, des Verrières, tous deux à Neuchâtel, le droit d'obliger la société par leur signature apposée individuellement au nom de la Banque et par délégation.

Genf — Genève — Ginevra

1899. 20 mars. La raison **Kustner,** constructeur-mécanicien, à Genève (F. o. s. du c. du 1er mai 1893, nº 108, page 437), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

20 mars. La raison **H. Normand,** commerce de tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. du c. du 23 février 1891, page 157), est radiée en vertu de l'art. 13, dernier alinéa, du règlement du registre du commerce.

21 mars. La raison **Henriette Goy,** épicerie, mercerie, à Avusy (F. o. s. du c. du 6 décembre 1883, nº 135, page 980), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

21 mars. La raison **Rudolphe Amport,** exploitation du Buffet de la Gare de Genthod-Bellevue, à Genthod (F. o. s. du c. du 20 septembre 2189, nº 203, page 815), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

Die der Firma **Emanuel Ornstein in St. Gallen,** Bilder-, Spiegel-, Uhren- und Wolldecken-Handlung, unterm 3. Januar 1899 ausgestellte und von dem damaligen Reisenden Wolf-Sussmann mit nach Oesterreich genommene rote Ausweiskarte für Handelsreisende **Nr. 134,** gültig für das Jahr 1899, Taxe Fr. 150, wird hiemit kraftlos erklärt und hat nur das heute ausgestellte Duplikat: Firma **Emanuel Ornstein,** Reisender **Ischil Wolf Hamler,** Gültigkeit.

St. Gallen, den 22. März 1899.

Das Polizeisekretariat:

(V. 24) **Suter.**

B. 13.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Luzerner Kantonalbank in Luzern
und ihrer Zweiganstalten in Willisau, Schüpfheim und Sursee
vom Jahre 1898.

(Genehmigung der Behörden vorbehalten.)

Soll — Lastenposten

				I. Verwaltungskosten.
		3,510	—	Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden.
		103,735	20	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hülfspersonal.
		10,461	25	Lokalmiete.
		2,962	97	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.
		6,634	51	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).
		12,248	53	Porti, Depeschen, Telephon, Stempel, etc.
		3,380	—	Banknoten-Anfertigungskosten.
		1,622	17	Mobiliar: Anschaffung, Unterhalt und Abschreibungen.
146,142	27	1,587	64	Diverse.
				II. Steuern.
		5,976	05	Bundes-Banknotensteuer.
41,976	05	36,000	—	Kantonale Banknotensteuer.
				III. Passivzinsen.
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.
		16,496	02	An Checks-Conti.
		63,480	33	„ Emissionsbanken und Korrespondenten.
		65,090	10	„ Conto-Corrent-Kreditoren.
		69,657	91	„ Depot-Kreditoren.
		1,217,560	75	„ Sparkassa-Einlagen.
				b. Auf Schuldscheine aller Art.
				An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):
				532,870. 90 Bezahlte Zinsen und Coupons.
				70,582. 75 Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.
				329,609. 41 Ratazinsen auf 31. Dezember 1898.
				933,063. 06
2,000,658	89	568,373	78	364,689. 28 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.
				IV. Verluste und Abschreibungen.
		1,450	—	Auf Disconto-Schweizer-Wechsel.
		840	41	Auf Conto-Corrent-Debitoren.
		59,587	50	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere) Mindertaxation.
		940	02	Verluste anderer Art (Sparkassa-Conto).
62,848	03	30	10	Diverse.
				VI. Reingewinn.
449,012	27			Reingewinn des Rechnungsjahres 1898.
2,700,637	51			

Haben — Nutzposten

				I. Ertrag des Wechselconto.
				Schweizer Disconto-Wechsel:
				Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 88,120. 81
				Rückdisconto vom Vorjahre à 4½ % . 15,455. 90
				103,576. 71
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1898 à 4,67 % . . . . . 9,108. —
		94,468	71	
				Wechsel auf das Ausland:
				Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne
		3,824	53	
				Wechsel mit Faustpfand:
				Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 98,913. 30
				Rückdisconto vom Vorjahre à 4¼ % . 13,600. 30
				112,513. 60
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1898 à 4,58 % 21,487. 75
		91,025	85	
				Wechsel zum Inkasso:
				Vereinnahmte Inkassogebühren etc. . . . .
		9,097	65	198,416 74
				II. Aktivzinsen und Provisionen.
				a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.
				Von Emissionsbanken und Korrespondenten . . . .
		38,547	36	
				Von Conto-Corrent-Debitoren . . . . .
		250,637	48	
				Von Conto-Corrent-Kreditoren . . . . .
		11,846	43	
				Von Anlagen bei Banken . . . . .
		35,345	65	
				Von Filialen . . . . .
		61,021	91	
				b. Auf andern Guthaben und Anlagen.
				Von Reports . . . . .
		62,902	57	
				Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:
				Vereinnahmte Zinsen 914,890. 28
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . . 201,313. 81
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1898 . . 491,877. —
				1,608,081. 09
				Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre 623,562. 10
		984,518	99	
				Von Hypothekar-Anlagen aller Art:
				Vereinnahmte Zinsen 470,746. 84
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . . 136,846. 76
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1898 . . 285,720. 67
				893,314. 27
				Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre 410,614. 50
		482,699	77	
				Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):
				Kursgewinne auf eigenen Effekten . . 57,233. —
				Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten 582,368. 15
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1898 . . 181,711. 54
				821,312. 69
				Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . 256,848. 15
				564,464. 54
				Provisionen etc. auf Ankauf und Verkauf für Rechnung Dritter . . . . . 89. —
		564,553	54	
				Diverse Kommissionen . . . . .
		2,745	70	2,494,819 40
				IV. Gebühren und Entschädigungen.
				Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln, Wertgegenständen etc. . .
		1,645	65	
				Diverse . . . . .
		129	45	1,775 10
				V. Diverse Nutzposten.
				Subskriptions-Kommission und Syndikatsgewinn . . .
		2,103	20	
				Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc. . . . .
		3,188	37	5,291 57
				VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.
				Von Korrespondenten . . . . .
				334 70
				2,700,637 51

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Luzerner Kantonalbank vom Jahre 1898.

Verteilung des Reingewinnes pro 1898,

gemäss § 46*) des Gesetzes vom 27. Mai 1885 und § 1**) der zugehörigen Novelle vom 27. Mai 1896.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres 1898 beträgt	Fr. 449,012. 27
Ab: Verzinsung des Dotationskapitals:	
Jahreszins von Fr. 3,000,000 à 3½ %	„ 105,000. —
	Fr. 344,012. 27
welche wie folgt verteilt werden sollen:	
In den Reservefonds	Fr. 69,000. —
In die Staatskassa Luzern, gemäss Gesetz vom 27. Mai 1896	„ 65,000. —
Für die Pflege- und Erziehungsanstalt armer Kinder in Rathausen und die kantonale Armenkasse	„ 210,012. 27
	Fr. 344,012. 27

*) § 46 des Gesetzes vom 27. Mai 1885:

Die nach Deckung der Verwaltungskosten und allfälliger Verluste, sowie nach Verzinsung des Dotationskapitals sich ergebenden Reinerträgnisse werden folgendermassen verwendet:

1) Fallen 20 % in den Reservefonds, bis derselbe den Betrag von 4 % sämtlicher Passiven der Kasse erreicht hat.

2) Fr. 65,000 kommen der Irrenanstalt St. Urban zu, behufs Verzinsung und Amortisation des daherigen Staatsanleihens.

3) Der Rest wird einerseits und zwar vorab für die Pflege- und Erziehungsanstalt armer Kinder in Rathausen und andererseits für Anlage eines Fonds für gemeinnützige Anstalten des Kantons verwendet.

Der Regierungsrat wird jeweilen bei Genehmigung der Jahresrechnung über die Verteilung der Jahreserträgnisse verfügen. Nach Ergänzung des Reservefonds oder Amortisation des Anleihens für die Irrenanstalt hat der Grosse Rat über die weitere Verwendung der Erträgnisse der Anstalt zu gemeinnützigen Zwecken Schlussnahme zu fassen.

**) § 1 der Novelle vom 27. Mai 1896:

Die bisher der Irrenanstalt St. Urban aus dem Reinertrag der Kantonalbank zugekommenen Fr. 65,000 sind, erstmals für das Jahr 1895, der Staatskasse abzuliefern.

B. 13.

Jahresschluss-Bilanz
der Luzerner Kantonalbank in Luzern
und ihrer Zweiganstalten in Willisau, Schüpfheim und Sursee
auf 31. Dezember 1898.

(Genehmigung der Behörden vorbehalten.)

Aktiven

				I. Kassa.
		2,400,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.
		481,870	—	Uebrige gesetzliche Barschaft.
		2,881,870	—	Gesetzliche Barschaft.
		111,750	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).
		726,600	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.
3,761,930	86	41,710	86	Uebrige Kassabestände.
				II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)
		4,985	10	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.
		687,702	93	Korrespondenten-Debitoren.
		2,038,449	76	Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.
2,731,562	72	424	93	Einnehmer.
				III. Wechselforderungen.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				419,976. 34 Innert 30 Tagen fällig.
				423,029. 51 „ 31—60 „ „
				491,973. 92 „ 61—90 „ „
		1,397,295	91	62,316. 14 In über 90 „ „
				Wechsel mit Faustpfand:
				884.409. — Innert 30 Tagen fällig.
				420,155. — „ 31—60 „ „
				776,795. — „ 61—90 „ „
		2,714,134	—	632,775. — In über 90 „ „
		28,366	39	Schweizerische Staatskassascheine, Obligationen und Coupons von solchen.
4,344,367	83	204,571	53	Wechsel zum Inkasso.
				IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)
		437,130	15	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.
		4,529,396	65	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.
		2,318,771	95	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit.
		24 738,644	22	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.
		1,188,040	55	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte.
		1,556,000	—	Reports.
		12,344,914	94	Hypothekar-Anlagen aller Art.
48,184,995	86	1,072,097	40	Anlagen bei Banken, ungedeckte.
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.
		185,525	—	Aktien } (vide Inventar, Beilage Nr. 2).
		11,352,580	50	Obligationen }
11,538,105	50			Effekten (öffentliche Wertpapiere).
				VII. Feste Anlagen.
10,262	75			Mobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb.
				VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
1,297,469	78			Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).
71,868,695	30			

Passiven

				I. Noten-Emission.
		5,888,250	—	Noten in Cirkulation } (vide Beilage Nr. 1)
		111,750	—	Eigene Noten in Kassa }
				6,000,000 —
				II. Kurzfällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)
		580,353	73	Giro- und Checks-Conti
		267,424	15	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren
		194,596	10	Korrespondenten-Kreditoren
		352,273	80	Depositen-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)
		2,248,601	22	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 4)
		25,076,589	96	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 5)
		2,038,449	76	Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten
		70,582	75	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen
				30,828,871 47
				III. Wechselschulden.
				Tratten und Acceptationen
				105,847 —
				IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)
		1,658,484	05	Depositen-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)
		10,924,975	35	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 5)
		4,748,000	—	Schuldscheine (Obligationen), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig, oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind
		12,531,300	—	Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre
				29,862,759 40
				V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		30,595	75	Rückdisconto auf Aktivposten } vide Detail in der Gewinn-
		329,609	41	Ratazinsen auf Passivposten } und Verlust-Rechnung.
				Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1898:
				Zur Verzinsung des Dotationskapitals 105,000. —
				Zur Verwendung für gemeinnützige Zwecke 275,012. 27
		380,012	27	
				740,217 43
				VI. Eigene Gelder.
		3,000,000	—	Einbezahltes Kapital
		1,331,000	—	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1898 inbegriffen)
				4,331,000 —
				71,868,695 30

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Luzerner Kantonalbank auf 31. Dezember 1898.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1898.

				Emission	In Kassa	In Cirkulation
840	Noten von Fr.	1000	= Fr.	840,000	10,000	830,000
2,060	„ „ „	500	= „	1,030,000	8,500	1,021,500
28,700	„ „ „	100	= „	2,870,000	59,300	2,810,700
25,200	„ „ „	50	= „	1,260,000	33,950	1,226,050
56,800	Noten		Fr.	6,000,000	111,750	5,888,250

Beilage Nr. 3. Depositen-Kreditoren.

§ 30, Absatz 3 und 5 des Reglementes:

„Beträge bis auf Fr. 10,000 können in ordentlichen Zeiten auf erstes Verlangen, solche von über Fr. 10,000 bis Fr. 20,000 nach einer Voranzeige von 3, solche von über Fr. 20,000 bis 30,000 nach einer Voranzeige von 5, höhere Beträge nach einer solchen von 8 Tagen zurückbezogen werden."

„In Zeiten der Geldkrisis können die Bestimmungen des § 13, letzter Absatz, des Gesetzes auch hierzur Anwendung gebracht werden." (V. Conto-Corrent-Kreditoren Beilage 4.)

Die Conti-Depositen-Kreditoren zerfallen in:

a.	17 Conti mit einem Guthaben über Fr. 1000, je Fr. 1000, unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 17,000. —
b.	17 Conti, das Guthaben über Fr. 1000, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar	„ 335,273. 80
	In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 352,273. 80
c.	14 Conti über Fr. 1000, nach 8 Tagen rückzahlbar	„ 1,658,484. 05
		Fr. 2,010,757. 85

Beilage Nr. 6. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Betrag der Engagements, herrührend von weiter begebenen, noch nicht verfallenen Wechseln . . . . . Fr. 493,941. 35

Beilage Nr. 4. Conto-Corrent-Kreditoren.

Gesetz vom 27. Mai 1885, § 13, letzter Absatz:

„In Zeiten der Geldkrisis kann die Verwaltung mit Zustimmung der Kreditkommission und des Regierungsrates die Rückzahlung an einen Conto-Corrent-Kreditor auf monatlich Fr. 1000 beschränken."

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a.	490 Conti mit einem Guthaben bis auf Fr. 1000	Fr. 169,071. 68
	487 Conti mit einem Guthaben über Fr. 1000, je Fr. 1000	„ 487,000. —
	Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 656,071. 68
b.	457 Conti, das Guthaben über Fr. 1000, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar	„ 1,592,529. 54
	In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 2,248,601. 22

Beilage Nr. 5. Sparkasse.

§ 12 des Gesetzes vom 27. Mai 1885:

„Die Einlagen können jederzeit samt Zins vom Einleger zurückverlangt werden. Von Guthaben auf der Kasse sollen auf Verlangen Fr. 1000 sofort zurückbezahlt werden. Für den Rückzug eines Mehrbetrages kann die Kasse eine briefliche Aufkündung von einem Monat verlangen.

„In Zeiten der Geldkrisis kann die Verwaltung mit Zustimmung der Kreditkommission und des Regierungsrates die Rückzahlung an jeden einzelnen Einleger auf monatlich Fr. 300 beschränken."

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a.	27,085 Einleger-Conti mit Guthaben bis auf Fr. 300	Fr. 2,633,948. 82
	28,352 Einleger-Conti mit Guthaben über Fr. 300, je Fr. 300	„ 8,505,600. —
	Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 11,139,548. 82
b.	40,745 Einleger-Conti mit Guthaben bis auf Fr. 1000	Fr. 10,478,589. 96
	14,598 Einleger-Conti mit Guthaben über Fr. 1000, je Fr. 1000	„ 14,598,000. —
	In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 25,076,589. 96
	Abzüglich: lit. a, unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	„ 11,139,548. 82
	Eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 13,937,041. 14
c.	14,598 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 1000, nach 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 10,924,975. 35

Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) befindet sich auf Seite 400.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert	
	I. Obligationen.				
3	3¾ % Kanton Luzern 1890	3,000	100	3,000	—
25	3¾ % „ St. Gallen 1898	23,000	100	23,000	—
1	3½ % „ Solothurn 1889	1,000	98	980	—
200	3½ % „ Luzern 1898	1,000,000	98½	985,000	—
200	3½ % „ „ 1898	1,000,000	98½	985,000	—
1	4½ % Einwohnergemeinde Inwil 1884	2,300	100	2,300	—
227	4 % Stadt Luzern 1885	227,000	100	227,000	—
2	4 % Gemeinde Oerlikon 1891	1,000	100	1,000	—
112	4 % Gemeinde La Chaux-de-Fonds 1887	112,000	100	112,000	—
1	4 % Gemeinde Biasca 1896	39,208	100	39,208	—
25	3¾ % Gemeinde La Chaux-de-Fonds 1892	25,000	100	25,000	—
162	3¾ % Stadt Winterthur 1894	81,000	100	81,000	—
50	3½ % Einwohnergemeinde Baden (mit Staatsgarantie) 1895	50,000	98½	49,250	—
89	3½ % Stadt Zürich 1898	69,500	96½	67,067	50
6	4½ % Visp-Zermatt-Bahn 1889	6,000	100	6,000	—
6	4 % Schweizerische Centralbahn 1892	6,000	100	6,000	—
540	4 % „ „ 1880	540,000	100	540,000	—
330	4 % „ Nordostbahn (Winterthur-Singen) 1880	330,000	100	330,000	—
1,731	4 % „ „ 1886/87	865,500	100	865,500	—
47	4 % „ „ 1898	47,000	100	47,000	—
16	4 % Gütschbahngesellschaft Luzern 1895	16,000	100	16,000	—
151	4 % Pilatusbahn 1888	151,000	100	151,000	—
4	4 % Rigibahn 1892	4,000	100	4,000	—
5	4 % Bürgenstock-Bahn 1895	5,000	100	5,000	—
60	4 % Dampfschiff- und Eisenbahngesellschaft des Luganersees 1895	60,000	100	60,000	—
50	4 % Elektr. Bahn Stansstad-Engelberg 1897	50,000	100	50,000	—
54	3¾ % Schweizerische Seethalbahn 1894	54,000	100	54,000	—
10	3½ % „ Nordostbahn 1894	10,000	98½	9,850	—
550	3½ % Jura-Simplon-Bahn 1894	275,000	98½	270,875	—
100	3½ % „ „ „ (Brünig) 1889	100,000	97½	97,500	—
500	3½ % Schweizerische Centralbahn 1894	500,000	98½	492,500	—
500	3½ % Gotthardbahn 1895	400,000	99	396,000	—
1	4 % Volksbank in Luzern 1890	1,000	100	1,000	—
1	4 % „ „ „ 1893	3,000	100	3,000	—
2	4 % „ „ „ 1898	5,000	100	5,000	—
40	4 % Schweizerischer Bankverein, Basel 1887	200,000	100	200,000	—
13	4 % Bank für Transportwerte, Basel, S. A. 1895	13,000	100	13,000	—
50	4 % „ „ „ „ S. B. 1895	50,000	100	50,000	—
55	4 % „ „ „ „ S. C. 1896	55,000	100	55,000	—
10	4 % Banque Foncière du Jura, Basel, S. M. 1894	50,000	100	50,000	—
16	4 % Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich 1896	16,000	100	16,000	—
50	4 % Gutenberg-Bank für graphische Unternehmungen, Zürich 1896	50,000	100	50,000	—
5	4 % Centralbank für Eisenbahnen, Basel 1890	5,000	100	5,000	—
10	4 % Bank in Luzern 1894	10,000	100	10,000	—
10	4 % Creditanstalt in Luzern 1897	10,000	100	10,000	—
	Uebertrag			6,470,030	50

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert	
	Uebertrag			6,470,030	50
1	3¾ % Einzinserkasse Luzern 1892	1,000	99½	995	—
10	3¾ % Banque Foncière du Jura, Basel, S. N. 1894	50,000	99½	49,750	—
14	3¾ % „ „ „ „ S. K. 1888	58,000	99	57,420	—
24	3¾ % Creditanstalt in Luzern 1894	36,000	99½	35,820	—
136	3¾ % Bank in Luzern 1894	136,000	99½	135,320	—
1	3¾ % „ „ „ 1898	2,000	99	1,980	—
50	3¾ % Schweizer. Volksbank, Winterthur 1894	210,000	99½	208,950	—
10	3¾ % Handwerkerbank, Basel 1897	50,000	99½	49,750	—
5	3¾ % Eidgenössische Bank A.-G. 1894	2,500	99	2,475	—
6	3 6 % Bank in Luzern 1896	6,000	98	5,880	—
3	3½ % Zürcher Kantonalbank, Zürich 1894	3,000	98	2,940	—
132	3½ % Banque Foncière du Jura, Basel, S. O. 1895	211,500	96	203,040	—
1	3½ % Einzinserkassa Luzern 1893	3,000	98	2,940	—
1	3½ % „ „ 1896	3,000	98	2,940	—
1	3½ % Creditanstalt in Luzern 1896	1,000	98	980	—
50	4½ % Anleihen II. Hyp. Elektrizitätswerk Olten-Aarburg 1898	50,000	100	50,000	—
163	4½ % Anleihen I. Hyp. A. G. Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie, Kriens 1894	163,000	100	163,000	—
120	4½ % Anleihen I. Hyp. Bayr. Brauhaus H. Endemann, Luzern 1894	120,000	100	120,000	—
20	4½ % Anleihen ohne Hyp. A. G. der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern 1889	20,000	100	20,000	—
583	4½ % Anleihen I. Hyp. A. G. der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern 1893	583,000	100	583,000	—
740	4¼ % Anleihen II. Hyp. A. G. der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern 1895	740,000	100	740,000	—
857	4¼ % Anleihen I. Hyp. Pfyffer & Cie, Gd Hôtel National, Luzern 1894	857,000	100	857,000	—
263	4¼ % Anleihen I. Hyp. F. X. von Moos, Luzern 1888	263,000	99	260,370	—
278	4¼ % Anleihen I. Hyp. A. G. Mech. Ziegel- und Backsteinfabrik Nebikon-Gettnau 1895	278,000	100	278,000	—
89	4¼ % Anleihen I. Hyp. A. G. der Möbel- und Parquetfabr. v. Rob. Zemp, E'brücke 1897	89,000	100	89,000	—
38	4¼ % Anleihen I. Hyp. Kurhaus-Gesellschaft, Luzern 1898	38,000	100	38,000	—
26	4 % Anleihen I. Hyp. Papierfabrik Perlen 1897	26,000	100	26,000	—
10	4 % Schweiz. Gesellschaft für elektr. Industrie, Basel 1896	10,000	100	10,000	—
17	4 % Aluminium-Industrie A. G. Neuhausen 1897	17,000	100	17,000	—
100	4 % Anleihen I. Hyp. Brown, Boveri & Cie, Baden 1897	100,000	100	100,000	—
670	3¾ % Anleihen I. Hyp. Gebrüder Hauser zum Schweizerhof, Luzern 1895	670,000	100	670,000	—
100	3¾ % Anglo-Swiss Condensed Milk Comp., Cham 1896	100,000	100	100,000	—
	II. Aktien.			11,352,580	50
275	Schweizerischer Bankverein, alte			171,875	—
39	„ „ neue			13,650	—
				11,538,105	50

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zölle. — Douanes.

Grossbritannien. Gemäss einer auf 1. April nächsthin in Kraft tretenden Verfügung wird von Wein in Flaschen, der als Muster dienen soll, kein Zoll erhoben, sofern die Alkoholgebühr nicht mehr als 10 Schilling beträgt. Wenn diese letztere 10 Schilling übersteigt, so ist der Vorweis der Faktur erforderlich, aus welcher ersichtlich ist, dass der Wein dem Adressaten kostenfrei zugeht und welche ausserdem die Bescheinigung des verantwortlichen Verschiffers trägt, dass es sich um eine Mustersendung handelt. Die Grösse der Flaschen fällt nicht in Betracht.

Verschiedenes. — Divers.

Englands Zahlungsbilanz. Das «Handelsmuseum» bringt folgenden Versuch, die Zahlungsbilanz Englands aufzustellen. England bezog sein Einkommen, abgesehen von der Ausfuhr von Waren, aus dem «Invisible Export», hauptsächlich durch: Schiffsfrachten £ 80,000,000, Zinsen £ 90,000,000, Ungebuchter Verkauf von Schiffen £ 5,000,000, in Summe von 175,000,000 £.

Zählt man diese 175 Millionen Pfund Sterling zu den 294 Millionen Pfund Sterling der Warenausfuhr, so ergiebt sich in runden Ziffern ein Betrag von 469 Millionen Pfund Sterling. Es verbleibt somit noch eine Netto-Passivität von etwa einer Million Pfund Sterling, und es tritt daher die Frage auf, von wo England den Rest seines Einkommens nimmt; die folgende Darstellung dürfte hierüber definitiven Aufschluss geben.

An erster Stelle sei erwähnt, dass die Ziffern der Wareneinfuhr als «cif», d. h. inklusive Kosten, Fracht- und Versicherungsspesen angegeben werden, während jene der Ausfuhr den Nettowert der Waren darstellen.

Da jedoch der englische Exporteur nicht umsonst arbeitet, so muss der Profit, den derselbe macht, zu den Ziffern des Exportes geschlagen werden; massgebenden Gewährsmännern zufolge beträgt der Nettogewinn an der Ausfuhr, nach Abzug aller Spesen und Verluste, etwa 10 %, so dass nach den Exportziffern des Jahres 1898 aus dieser Einnahmsquelle etwa 29 Millionen Pfund Sterling fliessen. Das vorerwähnte Passivum von einer Million Pfund Sterling verwandelt sich sonach in ein Aktivum von 28 Millionen Pfund Sterling für das vergangene Jahr. Zu dem vorerwähnten «Invisible Export» kommen noch folgende grosse Posten hinzu: Bank- und andere Kommissionen £ 18,000,000, Tribut aus Indien in Form von Pensionen an Beamte und regelmässiger Geldsendungen von in Indien weilenden Engländern £ 15,000,000, zusammen £ 33,000,000. Zählt man nun alle diese Summen des «Invisible Export» zu dem Werte des Warenexportes, so lässt sich für das verflossene Jahr folgende Bilanz aufstellen:

		Pfund Sterling
Einfuhr an Waren	—	470,604,198
Ausfuhr „ „	294,000,991	
„Invisible Export (unsichtbarer Export):		
1. Schiffsfrachten	80,000,000	
2. Zinsen 4½ % auf 2000 Millionen Pfund Sterling im Auslande angelegtes Kapital	90,000,000	
3. Ungebuchter Verkauf von Schiffen	5,000,000	
4. Profit 10 % auf 294 Millionen Pfund Sterling Exporthandel	29,000,000	
5. Bank- etc. Kommissionen	18,000,000	
6. Tribut aus Indien (Pensionen etc.)	15,000,000	531,009,991
Totalausfuhr somit		531,009,991
Totaleinfuhr		470,604,198
Bilanz zu Gunsten Englands somit		60,405,793

Calcium-Carbid. Das deutsche Reichs-Eisenbahn-Amt hat unterm 7. Februar 1899 nachstehende Verfügung hinsichtlich der Beförderung von Calcium-Carbid in Trommeln erlassen: Unterm 8. Oktober v. J. ist die Verwendung von Trommeln aus Eisenblech mit Ventilverschluss bei der Beförderung von Calcium-Carbid als unzulässig erklärt worden, weil dieser Verschluss nur den Zutritt von Luft in das Innere der Gefässe verhindert, nicht aber dem Entweichen von Gas vorbeugt. Sofern der letztere Uebelstand durch Zulöten der Abzugslöcher, wie dies neuerdings geschieht, dauerhaft beseitigt und auf diese Weise ein vollkommen luftdichter Verschluss herbeigeführt wird, ist Calcium-Carbid auch in derartigen Gefässen, vorausgesetzt, dass sie eine genügende Blechstärke besitzen, zur Beförderung zuzulassen.

Zündhölzchen. Der «Moniteur Belge» vom 18. Februar macht bekannt, dass die Kommission, die den Preis von Fr. 50,000 für Herstellung einer Zündmasse ohne weissen Phosphor zuzuerkennen hat (S. H. A. B. Nr. 168 vom 7. Juni 1898), die Einreichungsfrist für den Wettbewerb bis zum 1. Mai 1899 verlängert hat.

Eisenbahntariferhöhung in Frankreich. Der «Finanzchronik» zufolge sind kürzlich auf den französischen Haupteisenbahnlinien die bisherigen Tarife für Einschreiben, Zählen, Einlagern, u. s. w. bedeutend erhöht worden. Die Massregel berührt auch die mit Musterkoffern reisenden Handlungsreisenden, welche bisher gegen eine unbedeutende Vergütung diejenigen Kolli, deren sie an einem Orte nicht bedurften, auf der Bahn lassen konnten, während sie jetzt eine nach Tagen sich steigernde Lagergebühr zu entrichten haben.

* * *

La production des vins dans les divers pays en 1898. Le tableau suivant, que vient de publier le «Moniteur vinicole», présente les évaluations de la production des vins dans les pays viticoles pendant l'année 1898. Nous plaçons en regard de ces chiffres ceux qui sont relatifs à l'année dernière.

Pays.	Récolte de 1897. Hectolitres.	Récolte de 1898. Hectolitres.	Pays.	Récolte de 1887. Hectolitres.	Récolte de 1888. Hectolitres.
France	32,350,700	32,282,300	Serbie	920,000	800,000
Algérie	4,367,758	5,221,700	Roumanie	3,200,000	3,900,000
Tunisie	90,000	120,000	Etats-Unis	1,147,000	1,300,000
Italie	25,958,500	31,500,000	Mexique	60,000	70,000
Espagne	18,900,000	24,750,000	République Argentine	1,440,000	1,600,000
Portugal	2,500,000	2,100,100	Chili	2,800,000	2,500,000
Açores, Canaries, Madère	250,000	235,000	Pérou	—	1,500,000
Autriche	1,800,000	1,900,000	Brésil	390,000	450,000
Hongrie	1,200,000	900,000	Uruguay	—	160,000
Allemagne	2,100,000	1,800,000	Bolivie	—	35,000
Russie	2,500,000	3,120,000	Cap de Bonne-Espérance	195,000	185,000
Suisse	1,250,000	1,100,000	Perse	25,000	45,000
Turquie et Chypre	1,800,000	1,600,000	Australie	91,000(?)	95,000(?)
Grèce et Iles	1,200,000	1,100,000			
Bulgarie	1,090,000	2,600,000			

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.